



# MATERIAL SAFETY DATA SHEETS

## SECTION 1 - PRODUCT AND COMPANY IDENTIFICATION

**PRODUCT NAME:** 3000 Series Fragrance Canisters; No. 5138 SeBreeze® Spring Garden Aerosol and No. 5139 Citrus Breeze Fragrance Aerosol

**MANUFACTURED BY:** Rubbermaid Commercial Product, LLC  
**Address:** 3124 Valley Avenue  
Winchester, VA 22601  
**Telephone:** (540) 667-8700

**24 hour Emergency Contact**  
**1-800-535-5053(InfoTrac)**

## SECTION 2 - COMPOSITION / INFORMATION ON INGREDIENTS

*Hazardous Components greater than 1.0% (0.1% if carcinogen or suspected carcinogen): NONE*

COMPONENTS	CAS#	OSHA-PEL	ACGIH-TLV	LC <sub>50</sub>	LD <sub>50</sub>	%BY WT
Ethanol	64-17-5	1000 ppm	1000 ppm TWA	31623 ppm 4h, rat	7060 mg/Kg oral, rat	2-7
Propane	74-98-6	1000 ppm	2500 ppm TWA	280000 ppm 4h, rat	NA	10-30
Fragrance	Mixture	5 mg/m <sup>3</sup> (mist)	5 mg/m <sup>3</sup> (mist)	NA	NA	8-12
Butane	106-97-8	N/A	1900 mg/m <sup>3</sup> TWA	658 mg/m <sup>3</sup> 4h, rat	NA	10-30
Diethylene glycol - Monothyl ether	111-90-0	N/A	25 ppm TWA	NA	5500 mg/Kg oral, rat	1-5
Hexylene Glycol	107-41-9	N/A	25 ppm ceiling	NA	3700 mg/Kg oral, rat	7-12
Isopropanol	67-63-0	400 ppm TWA	400 ppm TWA	16971 ppm 4h, rat	4710 mg/Kg oral, rat	7-13
Dipropylene Glycol	25265-71-6	NA	NA	NA	14800 mg/Kg. oral, rat	10-20

## SECTION 3 - HAZARDS IDENTIFICATION

### Potential Health Effects:

**Route of Entry:** Eye: Y Skin: Y Inhalation: Y Ingestion: Y  
**Health Hazards:** May cause eye and skin irritation; as well as respiratory irritation.  
May cause stomach distress,  
**Signs/systems of  
Over exposure:** Eye and skin irritant, respiratory irritant.  
**Medical Conditions:** This product can be absorbed through the skin; excessive inhalation may cause respiratory tract irritation, and affects the central nervous system.

## SECTION 4 - FIRST AID MEASURES

**Eyes:** Flush with cool water. Remove contact lenses, if applicable, and continue flushing. Obtain medical attention if irritation persists.  
**Skin:** Flush with cool water. Wash with soap and water. Obtain medical attention if irritation persists.  
**Inhalation:** Remove from exposure, if breathing is difficult or labored, contact medical attention.  
**Ingestion:** If swallowed, dilute with two 8 ounces glasses of water. Contact medical attention.

## SECTION 5 - FIRE FIGHTING MEASURES

**Extinguishing Media:** Dry chemical, foam, CO<sub>2</sub>  
**Fire Fighting Procedures:** self- contained air supply suggested  
**Unusual Fire and Explosion Hazards:** Contents under pressure. Container may explode with heat. Cool containers with spray and remove source of ignition if safe.

# MATERIAL SAFETY DATA SHEETS

---

## SECTION 6 - ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

---

Before attempting clean up refer to hazard data given above. Remove sources of ignition. Although chance of a significant spill or leak is unlikely in aerosol containers, in the event of such an occurrence, absorb spilled material with non-flammable absorbent such as sand or vermiculite.

---

## SECTION 7 - HANDLING AND STORAGE

---

Keep out of reach of children. Store in a closed container away from incompatible materials. Avoid heat, open flame, and other sources of ignition in the use and storage of this product. Do not store at temperature above 49°C.

---

## SECTION 8 - EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

---

**Gloves:** Not required, if used under normal conditions

**Eye protection:** Not required, if used under normal conditions

**Respiratory Tract:** Not required

**Ventilation:** Local: Not required

**Other protective equipment:** None required

**Protective Work/Hygiene Practices:** Wash hands after handling product

---

## SECTION 9 - PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

---

Specific Gravity: 0.67@20°C

Solubility: Negligible

Appearance/Odor: Clear colorless; fragrant.

---

## SECTION 10 - STABILITY AND REACTIVITY

---

Conditions to Avoid: Open Flames and very hot surfaces.

Incompatible materials: Caustics, acids

Hazardous Decomposition Products: May include and are not limited to oxides of carbon when heated to decomposition.

---

## SECTION 11 - TOXICOLOGY INFORMATION

---

This product contains no chemicals that are listed on the NTP, IARC, or OSHA carcinogen list. Any further information on the toxicology of the material can be obtained by contacting the manufacturer.

---

## SECTION 12 - ECOLOGICAL INFORMATION

---

Please contact the manufacturer for questions concerning the ecological effects of this product

---

## SECTION 13- DISPOSAL CONSIDERATIONS

---

Do not reuse empty container. Discard empty container in the trash.

# MATERIAL SAFETY DATA SHEETS

---

## SECTION 14 - TRANSPORTATION INFORMATION

---

Shipping Name	Status	Hazard Class or Division	identification number
Domestic US Transportation			
DOT	Consumer commodity	ORM-D	
IATA(AIR)	Aerosols, Flammable	2.1	UN1950 (limited quantity)
IMDG (VESSEL)	Aerosols	2	UN1950 (limited quantity)

---

## SECTION 15- REGULATORY INFORMATION

---

**SARA TITLE III SECTION 311-312 Hexylene Glycol: Acute health, Fire,**  
**SARA Title III –313 Hazardous chemical lists** – glycol ethers, Isopropanol,  
**TOXIC** Substances Control Act (TSCA)- All ingredients are listed on the Chemical Substance inventory exempt.  
**California Proposition 65-** Contains Ethanol.

**NFPA HAZARDS RATINGS: FLAMMABILITY: 3 HEALTH: 2 REACTIVITY: 1**

This product is not considered flammable as defined by section 173.306 of title 49 CFR, and based on the flame projection test results

**US REGULATIONS: STATE RIGHT TO KNOW: Hexylene Glycol, PNP Glycol Ethers**

Pennsylvania

New Jersey

Illinois

Massachusetts

Rhode Island

**CANADIAN REGULATIONS**

**WHMIS: FLAMMABILITY: 3 HEALTH: 2 REACTIVITY: 1**

ClassD- Division 2B, Class-B3- Division 5: Flammable Liquid Class A– Compressed Gas

This product should be described as: Mixture

Physical Hazards: Fire: N Pressure: Y Reactivity: Y

Health Hazards: Immediate

---

## SECTION 16- OTHER INFORMATION

---

Revision: 08/16/2005, # MB3-TC22-805

N/A = Not Applicable

N.E.= not established

Disclaimer:

This information is provided in good faith, but no warranty, expressed or implied is made.

The manufacturer believes that it is accurate to the best of its knowledge, and relates only to specific material designated herein.



# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

## SECCIÓN 1 – IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

**Nombre Del Producto:** 3000 Series Fragrance Canisters; No. 5138 SeBreeze® Spring Garden Aerosol and No. 5139 Citrus Breeze Fragrance Aerosol

**Fabricado Por:** Rubbermaid Commercial Products, LLC  
**Ardes:** 3124 Valley Avenue  
Winchester, VA 22601  
**Teléfono:** (540) 667-8700

**Contacto de emergencia durante las 24 horas**  
**1-800-535-5053(Info Trac)**

## SECCIÓN 2 – COMPOSICIÓN/ INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

*Contenido de componentes peligrosos superior a 1.0% (0.1% si es carcinógeno o se sospecha que lo sea): Ningunos*

COMPONENTES	CAS#	OSHA-PEL	ACGIH_TLV	LC <sub>50</sub>	LD <sub>50</sub>	%POR PESO
Etanol	64-17-5	1000 ppm	1000 ppm TWA	31623 ppm 4h, rat	7060 mg/Kg oral, rat	2-7
Propano	74-98-6	1000 ppm	2500 ppm TWA	280000 ppm 4h, rat	NA	10-30
Fragancia	Mezcla	5 mg/m <sup>3</sup>	5 mg/m <sup>3</sup> (vaporización)	NA	NA	8-12
Butano	106-97-8	N/A	1900 mg/m <sup>3</sup> TWA	658 mg/m <sup>3</sup> 4h, rat	NA	10-30
Dietileno glicol - Éter monotilo	111-90-0	N/A	25 ppm TWA	NA	5500 mg/Kg oral, rat	1-5
Hexileno glicol	107-41-9	N/A	Techo de 25 ppm	NA	3700 mg/Kg oral, ra	7-12
Isopropanol	67-63-0	400 ppm TWA	400 ppm TWA	16971 ppm 4h, rat	4710 mg/Kg oral, rat	7-13
Dipropylene Glycol	25265-71-6	NA	NA	NA	14800 mg/Kg. oral, rat	10-20

## SECCIÓN 3 – IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

### Efectos potenciales para la salud:

Vía de ingreso: Ojos: Sí Piel: Sí Inhalación: Sí Ingestión: Sí

Peligros para la salud: Puede causar irritación cutánea y ocular; así como irritación respiratoria.  
Puede causar molestias estomacales,

Signos/Sistemas de  
Sobre exposición: Irritante para los ojos y la piel, irritante respiratorio.

Este producto puede absorberse a través de la piel; la inhalación excesiva puede causar irritación del tracto respiratorio, y afectar el sistema nervioso central.

## SECCIÓN 4 – MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

**Ojos:** Enjuague con abundante agua fría. Quítese los lentes de contacto, si fuera el caso, y continúe con el enjuague. Consiga atención médica si persiste la irritación.

**Piel:** Enjuague con abundante agua fría. Lave con agua y jabón. Consiga atención médica si persiste la irritación.

**Inhalación:** Retire de la exposición, si sea hace difícil o laborioso respirar, solicite atención médica.

**Ingestión:** Si se ingiere, diluir en dos vasos de agua de 8 onzas. Consiga atención médica.

## SECCIÓN 5 – MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción: Espuma de producto químico seco, CO<sub>2</sub>

Procedimientos contra incendios: se sugiere suministro de aire autónomo

Peligros inusuales de incendio y explosión: Contenido bajo presión. El envase puede explotar con calor. Enfríe los envases con un rociador y retire la fuente de ignición si se puede hacer con seguridad.

---

## SECCIÓN 6 – TRATAMIENTO DE FUGAS ACCIDENTALES

---

Antes de intentar realizar la limpieza refiérase a los datos sobre peligros proporcionados anteriormente. Retire las fuentes de ignición. A pesar de que es poco probable que ocurran filtraciones o derrames en los envases en aerosol, si ocurriera, absorba el material derramado con un material absorbente no inflamable como arena o vermiculita.

---

## SECCIÓN 7 – MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

---

¡Mantenga fuera del alcance de los niños! Almacene en un envase cerrado alejado de materiales no compatibles. Evite el calor, llama abierta, y otras fuentes de ignición en el uso y almacenamiento de este producto. No almacene a temperaturas superiores a los 49°C.

---

## SECCIÓN 8 – CONTROLES DE EXPOSICIÓN /PROTECCIÓN PERSONAL

---

**Guantes:** No se requieren, si se utiliza bajo condiciones normales

**Protección ocular:** No se requieren, si se utiliza bajo condiciones normales

**Tracto respiratorio:** No se requiere

**Ventilación:** Local: No se requiere

**Otro equipo de protección:** No se requiere

**Prácticas de protección en el trabajo /higiene:** Lávese las manos después de manipular el producto

---

## SECCIÓN 9 – CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y QUÍMICAS

---

Gravedad específica: 0.67@20°C

Solubilidad: Apariencia negligente

Apariencia/Olor: Incoloro claro: fragante.

---

## SECCIÓN 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

---

Condiciones para evitar: Llama abierta y superficies muy calientes.

Materiales incompatibles: Ácidos, productos cáusticos

Productos de descomposición peligrosa: Puede incluir y no está limitado a los óxidos de carbón cuando se calienta hasta la descomposición.

---

## SECCIÓN 11 – INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

---

Este producto no contiene ningún producto químico incluido en la lista de carcinógenos de NTP, IRAC u OSHA. Cualquier información adicional sobre la toxicidad del material se puede obtener poniéndose en contacto con el fabricante.

---

## SECCIÓN 12 – INFORMACIÓN ECOLÓGICA

---

Póngase en contacto con el fabricante para formularle preguntas sobre los efectos ecológicos de este producto.

---

## SECCIÓN 13 – CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN

---

No vuelva a utilizar los envases vacíos. Elimine los envases vacíos en la basura.

## SECCIÓN 14 – DATOS SOBRE EL TRANSPORTE

ESTADO	Nombre d'e envío	Clase o división del peligro	Grupo de empaque Clase
Transporte doméstico de los EE.UU:			
DOT	(producto del consumidor)	ORM-D	
ATA (AIRE)	Aerosol Flammable	2.0	UN 1950 (cantidad limitada)
IMDG (NAVE) E	Aerosol	2.1	UN1950 (cantidad limitada)

## SECCIÓN 15 – INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

**SARA TÍTULO III SECCIÓN 311- Hexileno glicol: Agudo salud, Incendio,**

**SARA Título III –313 Lista de productos químicos peligrosos – éteres de glicol, Isopropanol,**

Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)- Todos los ingredientes están listados en el inventario de exención de sustancias químicas.

**California Proposition 65-** Contiene etanol.

**CLASIFICACIÓN DE PELIGROS NFPA:            INFLAMABILIDAD: 3    SALUD: 2    REACTIVIDAD: 1**

Este producto no se considera inflamable tal como se define en la sección 173.306 del título 49 CFR, y basado en los resultados de la prueba de proyección de llama

**REGULACIONES DE LOS EE.UU.: INDIQUE EL DERECHO A SABER: Hexileno glicol, Éteres de glicol PNP**

Pennsylvania

New Jersey

Illinois

Massachusetts

Rhode Island

**REGLAMENTACIÓN CANADIENSE**

**WHMIS: INFLAMABILIDAD: 3            SALUD: 2    REACTIVIDAD: 1**

ClaseD- División 2B, Clase-B3- División 5: Líquido inflamable Clase A– Gas comprimido

Este producto debería describirse como: Mezcla: Sí

Peligros físicos: Presión: Sí            Reactividad: Sí

Peligros para la salud: Inmediatos

## SECCIÓN 16 – INFORMACIÓN ADICIONAL

Revisión: 08/16/2005 Rev. 2 12/14/05

N/A= No Aplicable

N.E.= No establecido

Cláusula de exoneración de responsabilidad:

Esta información se proporciona de buena fe, pero no se ofrece garantía alguna ni expresa ni implícita.

El fabricante considera que la información es exacta a su leal saber y entender, y se refiere únicamente al material específico designado en este documento.



# FICHES SIGNALÉTIQUES

7

## SECTION 1 – IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DU FABRICANT

**Nom Du Product:** 3000 Series Fragrance Canisters; No. 5138 SeBreeze® Spring Garden Aerosol and No. 5139 Citrus Breeze Fragrance Aerosol

**Fabrique Par:** Rubbermaid Commercial Products, LLC  
**Address:** 3124 Valley Avenue  
Winchester, VA 22601

**Tele:** (540) 667-8700

**Ligne d'urgence 24 heures**  
**1-800-535-5053 (Infotrac)**

## SECTION 2 – COMPOSITION / RENSEIGNEMENTS SUR LES INGRÉDIENTS

Composants dangereux dont la teneur est supérieure à 1,0% (0,1% cancérigène ou soupçonné d'être cancérigène) : NONE

COMPOSANTS	NO. CAS	OSHA-PEL	ACGIH- TLV	LC <sub>50</sub>	LD <sub>50</sub>	% AU POIDS
Éthanol	64-17-5	1 000 ppm	1000 ppm TWA	31623 ppm 4h, rat	7060 mg/Kg oral, rat	2-7
Propane	74-98-6	1 000 ppm	2500 ppm TWA	280000 ppm 4h, rat	NA	10-30
Fragrance	Mélange	5 mg/m <sup>3</sup> (voile)	5 mg/m <sup>3</sup> (voile)	NA	NA	8-12
Butane	106-97-8	N/A	1900 mg/ m <sup>3</sup> TWA	658 mg/m <sup>3</sup> 4h, rat	NA	10-30
Diéthylène glycol- Éther monométhyle						
de l'éthylène glycol	111-90-0	N/A	25 ppm TWA	NA	5500 mg/Kg oral, rat	1-5
Hexylène glycol	107-41-9	N/A	25 ppm maximum	NA	3700 mg/Kg oral, rat	5-10
Isopropanol	67-63-0	400 ppm TWA	400 ppm TWA	16971 ppm 4h, rat	4710 mg/Kg oral, rat	7-13
Dipropylene Glycol	25265-71-6	NA	NA	NA	14800 mg/Kg. oral, rat	10-20

## SECTION 3 – IDENTIFICATION DES DANGERS

### Risques pour la santé :

Voie de pénétration :

Inhalation : Oui Ingestion : Oui Peau : Oui Yeux : Oui

Dangers :

Peut causer l'irritation de la peau et des yeux, de même que l'irritation des voies respiratoires Peutcauser des maux d'estomac

Symptômes de surexposition : Irritation de la peau et des yeux et irritation des voies respiratoires

Conditions médicales :

Ce produit peut être absorbé par la peau ; une inhalation excessive peut causer une irritation des voies respiratoires et affecter le système nerveux central.

## SECTION 4 – PREMIERS SOINS

**Yeux :** Rincer à l'eau froide. Retirer les lentilles cornéennes, s'il y a lieu, et poursuivre le rinçage. Si l'irritation persiste, appeler un médecin.

**Peau :** Rincer à l'eau froide, nettoyer au savon et à l'eau. Si l'irritation persiste, appeler un médecin.

**Inhalation :** Transporter la victime hors des lieux. Si la respiration est difficile, appeler un médecin.

**Ingestion :** En cas d'ingestion, diluer avec deux verres de 227 ml (8 onces) d'eau. Appeler un médecin immédiatement.

## SECTION 5 – MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Méthode d'extinction : CO<sub>2</sub>, mousse, produit chimique sec

Protection durant la lutte contre l'incendie : porter un appareil respiratoire indépendant

Risques inhabituels d'explosion ou d'incendie : Contenu sous pression. Le conteneur peut exploser s'il est exposé à la chaleur. Refroidir les conteneurs en les vaporisant et éliminer la source d'allumage si cela est sécuritaire.

## SECTION 6 – MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

Avant de procéder au nettoyage, consulter les données sur les dangers indiquées ci-dessus. Retirer toutes les sources d'allumage. Bien que le risque de fuite ou de déversement soit minime dans les bombes aérosols, absorber la substance déversée avec un produit absorbant ininflammable comme le sable ou la vermiculite si cela survient.

---

## SECTION 7 – MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

---

Tenir hors de la portée des enfants. Entreposer dans un conteneur scellé loin des substances incompatibles. Tenir ce produit loin de la chaleur et des flammes nues ou autres sources d'allumage lors de l'utilisation et de l'entreposage. Ne pas entreposer à une température supérieure à 49°C.

---

## SECTION 8 – CONTRÔLES D'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

---

**Gants de protection** : non requis dans des conditions normales d'utilisation

**Protection des yeux** : non requise dans des conditions normales d'utilisation

**Protection respiratoire** : non requise

**Aération** : non requise

**Autre équipement de protection** : non requis

**Mesures de précaution / d'hygiène** : se laver les mains après avoir manipulé le produit.

---

## SECTION 9 – PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

---

Gravité spécifique : 0,67 à 20°C

Solubilité : négligeable

Apparence / odeur : transparente, incolore ; fragrance

---

## SECTION 10 – STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

---

Conditions à éviter : flammes nues et surfaces très chaudes

Substances incompatibles : agents caustiques et acides

Produits de décomposition dangereux : peut inclure entre autres les oxydes de carbone lorsque le produit est chauffé à des fins de décomposition.

---

## SECTION 11 – RENSEIGNEMENTS SUR LA TOXICOLOGIE

---

Ce produit ne contient aucune substance figurant sur la liste des produits cancérigènes de l'OSHA, la NTP et l'IRAC. Pour de plus amples renseignements sur la toxicologie de cette matière, prière de communiquer avec le fabricant.

---

## SECTION 12 – RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES

---

Consulter le fabricant pour toutes questions concernant les conséquences écologiques de ce produit.

---

## SECTION 13 – MISE AUX REBUTS

---

Ne pas réutiliser les conteneurs vides. Jeter les conteneurs vides.

---

## SECTION 14 – RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT

---

Nom D'Expediton	État	Class De Risque,Divisiion	Numeros D'identification
Domestique, embarquant			
DOT (É.-U.)	Bien de consommation	ORM-D	
IATA (AIR)	Aerosol s, Flammable	2.1	UN1950 (Limited Quantity)
IMDG (NAVIRE)E	Aerosols	2	UN1950 (Limited Quantity)



---

## SECTION 15 – RÉGLEMENTATION

---

**SARA TITRE III ARTICLE 311-312 – Hexylène glycol : risque grave pour la santé, incendie**

**SARA Titre III – 313 Liste des produits chimiques dangereux – éther glycol, isopropanol**

Loi sur le contrôle des substances **TOXIQUES** (TSCA) – Tous les ingrédients sont indiqués sur la liste des substances chimiques exemptes.

**Proposition 65 de la Californie** : Contient de l'éthanol

**COTES DE DANGER NFPA INFLAMMABILITÉ : 3 SANTÉ : 2 RÉACTIVITÉ : 1**

Ce produit n'est pas considéré inflammable selon l'article 173.306 du titre 49 CFR, et selon les résultats du test sur la projection de la flamme.

**RÉGLEMENTATION AMÉRICAINE : ÉTAT DEVANT ÊTRE MIS AU COURANT : hexylène glycol, éther glycol PNP**

Pennsylvanie

New Jersey

Illinois

Massachusetts

Rhode Island

**RÉGLEMENTATION CANADIENNE :**

**WHIMS =INFLAMMABILITÉ : 3 SANTÉ : 2 RÉACTIVITÉ : 1**

Catégorie D – Division 2B, catégorie B3 – Division 5 : liquide inflammable Catégorie A – gaz comprimé

Ce produit doit être identifié comme étant : Mel'ange : oui : Liquide : oui

Dangers physiques : Incendie : non : Pression : oui : Reactivite: oui

Dangers pour la santé : Immédiat

---

## SECTION 16 – AUTRES RENSEIGNEMENTS

---

Révisée le 16 août 2005, MB3-TC22-805, : revision 2 section 2

N/A = Non applicable N.E = Non établi

Avis de non-responsabilité :

Ces renseignements sont fournis de bonne foi, mais sans aucune garantie, expresse ou tacite. Le fabricant croit que ces renseignements sont exacts au meilleur de ses connaissances, et se fie uniquement aux substances décrites dans les présentes.